

Palatul Cultural

Arad

# DACA

## 2 Lei

Redacția și administrația:  
**Timișoara I.**  
Str. Lonovici No. 2

Telefon:  
Redacția și administrația 12-66  
Tipografia 14-69

Ziarul de afirmare  
românească  
al Ținutului Timiș

Abonamente: Anual 500 lei, pe 6 luni 300 lei  
Pentru țărani, preoți și învățători 300 lei  
Pentru întreprinderi 2000 lei

Apare sub egida  
„Astrel Bănățene“

## rolul bisericii în ceasuri grele

P. S. S. Patriarhul Nicodim al României, a adresat preoților și tuturor membrilor cultului ortodox din România o pastorală care este un îndemn la curaj și la sfaturile Șefului Bisericii în acest moment, să se adauge înțelepciunea și neîncetarea îndreptării ce au primit de la Majestatea Sa Regele și de la Dumnezeu Său națiunii întregi.

„Diploma internațională de astăzi, cu condițiile de care este înțovărășită, înrăutățește în România rezistența tuturor elementelor morale și spirituale unite. Biserica trebuie să facă o adevărată operă de asistență și să sufletească, și în această privință să constatăm că se află în rolul cel mai important și permanent. Dar prin pastorală P. S. S. Patriarhului, Biserica face încă ceva: introduce în rândurile preoților o lozincă ce este a ostentivă maxime pentru salvarea noastră națională și pentru rezistența noastră națională, față cu orice eventualitate.

Patriarhul constată existența deprinderii pe care Biserica întotdeauna le-a deplorat: acelea care voiesc să sărbătorească ca zile de sărbătoare și de festivitate unele zile fără nici o semnificație religioasă, și care sunt o rămășiță păgână în calendar. Suprimarea sărbătorilor, stimularea țărânimii agricole, pentru o producție mai mare, și calitativ superioară, sunt scopuri nu numai pentru țara noastră, dar sunt scopuri la care trebuie să îndemnăm pentru însăși ridicarea morală și pentru educația spirituală a țării noastre.

Caracterul blând al acestei pastorale trebuie să înșele pe nimeni. Un slujitor al Bisericii, nu putea vorbi cu această blândețe, însă ideile cuprind o muștrătoare severitate față de toți aceia care au păcătuit, fie prin rău-înțelegere, fie prin o completă pasivitate față de ceea ce se întâmplă.

„Sărbătorile fără semnificație religioasă, lucrări mai mult în zădărnici, — iată îndemnul Bisericii pentru aceste ceasuri grele.

„Trecutul nostru, Biserica a avut primul ordin, alături de poporul nostru. Conservarea caracterului național, cât și a culturii noastre se datorește într-o foarte mare măsură Altarului. Pastorală înaltului Patriarh, invită preoțimea să-și reia rolul pentru clipele grele.

„Nu avem speranța, că atât preoțimea, cât și poporul au înțeles porunca blândă și îndemnuri al pastoralei Patriarhului Nicodim.

## Strângerea relațiilor culturale între România și Olanda

CUCUREȘTI, 4 (Sir). — În sala de ședințe a Academiei Române, se va ține o ședință pentru constituirea unui comitet pentru strângerea relațiilor culturale între România și Olanda.

Cum este comentat discursul d-lui Chamberlain

# Anglia va duce războiul contra Germaniei cu o vigoare sporită

### Nu amenințare - ci avertisment neutrilor

Berlin, 4 (Rador). — Discursul d-lui Chamberlain nu este comentat, decât pe scurt de presa germană, care îl consideră ca o amenințare îndreptată împotriva statelor neutre, că vor fi supuse presiunii armelor de către Anglia.

„Deutsche Allgemeine Zeitung” scrie că Germania va răspunde la orice acțiune inamică printr-o reacțiune promptă și energică. Terorizarea comunității economice continentale, mai ales în Sud-Est, nu este decât o fază pregătitoare a extinderii războiului și constituie o „nebanie economică”. D. Chamberlain a mărturisit el însuși că Anglia nu poate să așorbi întregul surplus al țărilor învecinate Germaniei. De aceea aceste țări stau în legături economice intense cu Germania și nu vor sacrifica propriile lor interese economice pe urma vreunei presiuni britanice.

Londra, 4 (Rador). — Intreaga presă engleză comentează favorabil discursul d-lui Chamberlain, care a anunțat hotărârea

alți aliați de a duce războiul economic împotriva Germaniei cu o vigoare sporită. „Times” subliniază că, deoarece cauza pentru care luptă aliații este și aceea ca neutrilor, este rezonabil să se ceară ca interpretarea legilor neutralității să fie mai binevoitoare față de aliați.

„Daily Telegraph” declară că toți neutrulii știu că nu-și vor păstra independența, decât dacă național-socialiștii sunt învinși.

„Le Petit Journal” scoate în relief că aliații au intenția de a înăspri blocusul, fără a aduce prejudicii națiunilor care nu iau parte la război. O serie de acorduri comerciale vor limita strict volumul exportului acestor țări în Germania. În al doilea rând s'a anunțat folosirea unei noi arme: cumpărăturile. Germania nu plătește, iar Franța și Anglia achită totul în valută sănătoasă.

Paris, 4 (Rador). — Discursul d-lui

Chamberlain este comentat pe larg de Whyd Jae Ceza. El este considerat nu ca o amenințare, ci ca un avertisment dat neutrilor, că înăsprirea blocusului este un fapt hotărât, înainte căruia Germania va trebui să se plece. Războiul economic a fost declarat ieri de primul-ministru britanic.

Correspondentul din Zürich al lui „Le Journal” scrie că declarația d-lui Chamberlain a provocat în Germania comentarii pasionate. Germanii nu vor rămâne probabil inactivi în fața intensificării blocusului și a războiului naval. Posibilitățile lor sunt, însă, limitate.

## Sir Samuel Hoare

### va fi numit la conducerea ministerului aerului?

Londra, 4 (Rador). — ÎN CERCURILE BINE INFORMATE SE PREVEDE CĂ SIR SAMUEL HOARE, MINISTRUL INTERNELOR VA ÎNLOCUI PE SIR KINGSLEY WOED, LA CONDUCEREA MINISTERULUI AERULUI.

## Spion condamnat în Olanda la 3 ani închisoare

Amsterdam, 4 (Rador). — Proprietarul unui remorcher din Wreeswijk a fost condamnat la trei ani închisoare pentru că a comunicat serviciului de spionaj al unei țări streine, informații importante despre locul unde sunt ascunse cablurile telegrafice olandeze, în regiunile inundate, precum și pe unde anume trece linia de apărare a Olandei.

## Aliații n'au cerut Turciei

### să permită trecerea flotei lor de război din Dardanele

Ankara, 4 (Rador). — ÎNTREAGA PRESĂ TURCĂ PUBLICĂ DESMINTE TIREA DIN LONDRA, CĂ ALIAȚII AR FI CERUT TURCIEI SĂ PERMITĂ TRECEREA FLOTEI DE RĂZBOIU DIN DARDANELE. CERCIILE CONDUCĂTOARE ARATĂ CĂ ATĂTA TIMP CÂT INTERESELE VITALE ALE TURCIEI NU SUNT AMENINȚATE DIRECT SAU INDIRECT, EA VA RESPECTA ART. 49 AL CONVENȚIEI DELA MONTREUX.

## Alt spion arestat în Olanda, surprins fotografând importante lucrări militare

AMSTERDAM, 4. (Rador). — În partea de răsărit a Olandei a fost arestat Marți seara, pentru spionaj, un individ de 40 ani, surprins pe când fotografia importante lucrări militare. De câteva zile acest individ îmbrăcat în haine civile de lucrător se

amesteca printre lucrătorii cari lucrează la fortificații. Asupra lui au fost găsite mai multe fotografii, reprezentând amenajamentele interloare ale cazematelor și forturilor.

## Protest olandez la Berlin

### Se cer sancțiuni pentru aviatorii germani cari au atacat în plină zi cu mitralierele vase de pescuit olandeze

Haga, 4 (Rador). — Oficial se anunță că ministrul Olandei la Berlin a fost însărcinat de guvernul olandez să facă un demers pe lângă guvernul german, în legătură cu atacurile avioanelor germane împotriva vaselor de pescuit „Protinus”, „Viking Bank” și „Groen”. Guvernul olandez protestează mai ales împotriva faptului că aviatorii ger-

mani au tras cu mitralierele asupra vaselor olandeze și în special împotriva atacului comis contra vasului „Protinus”, care a fost molestat în plină zi, în largul mării și care avea numeroase semne vizibile, după care se putea constata naționalitatea sa. Guvernul olandez cere sancțiuni contra vinovaților și își rezervă dreptul de a cere daune.

## Pictura franceză în secolul al 19-lea

D. Nicolae Ivan, redactor la ziarul „Dacia“ și director al revistei culturale „Fruncea“, a ținut, în limba franceză, Miercuri 3 Aprilie, la Liceul Comercial din Timișoara, în organizarea Institutului Francez de Inalte Studii, o conferință cu titlul de mai sus.

În introducere, conferențiarul arată că va vorbi mai ales despre pictura impresionistă, această creație a spiritului francez, Trece în revistă celelalte școli de pictură ale secolului al 19-lea, arătând evoluția ideilor asupra frumosului artistic. Pe când David și elevii lui preconizau idealul clasic, cu subiectul nobil, Delacroix, cel mai mare pictor romantic, și elevii lui, tratau în culori mai vii subiecte medievale sau orientale. În acest timp Ingres reprezintă maniera clasică evoluată. Romanticii preconizau „arta pentru artă“. Realistii dela 1848, Daumier, Coubert și Millet își caută subiectele în viața țăranilor și muncitorilor, făcând „artă pentru popor“.

Pe la 1870 se prezintă școala impresionistă. Numele e dat curentului pentru a-l ridiculiza, fiindcă publicul și oficialitatea refuzau să-l înțeleagă. Impressioniștii preconizau studiul luminei și pictura prin pete de culori pure și tratarea subiectelor din viața de toate zilele. Claude Monet este șeful școlii. Ceilalți mari reprezentanți ai ei sunt Edouard Manet, Degas și Renoir.

După ce analizează opera fiecăruia, conferențiarul arată consecințele impresionismului și enumeră curentele mai moderne ilustrate de Cezanne, Gauguin și Van Gogh.

Numeroase proiecții în culori au arătat principalele opere ale pictorilor menționați.

## Vlaicu Bârna: „Brume“

Autorul volumului „Cabane Albe“, d. Vlaicu Bârna, talentatul poet ardelen, apare în vitrine cu o nouă culegere de versuri: „Brume“, edit de sub teacurile editurii „Miron Neagu“ din Sibiu.

Vom reveni, într'un număr apropiat, cu o recenzie asupra acestei noi afirmări spirituale a Ardealului tânăr.

## Revista Afirmarea

La redacție continuă să ne socească cu regularitate matematică revista d-ilor Const. Gh. Popescu și Octavian Ruleanu: AFIRMAREA, ce apare în Satu-Mare cu sprijinul Departamentului „Astrei“ din acel oraș. În ultimul număr colaborează 3-nii: Ion Singariu, Ion Torescu Văleni, Em. Papazim, Lucian Bretan, Victor V. Mois, D. Hinoveanu, Petre Saulescu, Vasile Gavrilaș, Victor Ilieșiu, Lucian M. Georghi, Octavian Ruleanu, Sonia Mugur, C. Pârlea. Const. Gh. Popescu și N. Vaj.

Ultimul număr ca toate celelalte, e viu, plin de gând și de lumină. Dar ceace trebuie să ne bucare și mai mult e că „Afirmarea“ ne vine totemai dela Satu-Mare. Deaproape 5 ani această revistă, luptând cu toate greutățile, dar mai ales cu lipsa de înțelegere a celor chemați, continuă să facă oficiu de afirmare românească pe linia graniței de Vest și încă într'un centru cu o foarte slabă tradiție culturală românească.

„Afirmarea“ dela Satu-Mare este o făclie a culturii românești, tot așa cum sunt „Familia“ dela Oradea, „Junotrea“ dela Arad și „Luceafărul“ și „Fruncea“ dela Timișoara.

## Ioachim Miloia

Încă un tânăr pe care-l ducem le mormînt și unul din aceia cari au dat mai mult și de la cari se putea aștepta și mai mult.

Între fruntașii noii generații bănățene caut în zădar, unul care să fi unit mai multe cunoștinți cu mai multă dorință de a lucra și cu un mai mare spor în opera pe care din fuga unei scurte vieți a putut-o înfrunghia decît harnicul muncitor cultural care a fost, — cât mă doare s'o spun! —, Ioachim Miloia.

Artist de chemare, înțelegător adînc al unei arte de frumuseță senină și de bunătate omenească, el făcuse studii speciale în Italia și, venit de acolo, n'a avut nicio ambiție de a prinde imediat un loc cît mai înalt și mai bun de parte de ținutul originii sale.

În Banat a vrut să rămîie. Acolo a știut să adune împrejurul său un întreg grup de tineri, a căror căpetenie firească era și cărora i-a insuflat entuziasmul de care el însuși era cuprins.

Neștiute, au apărut, peste unele greutăți, acele „Anale ale Banatului“, în care se aducea informația istorică și știrile despre viața artistică a regiunii, înfățișată și în frumosul mic muzeu pe care-l puseseră în rînduială, fiindu-i adevărat ctitor.

Se duce la patruzeci și trei de ani, înainte de a-i fi venit clipa răsplătirii. (Neamul Românesco) N. IORGA

## Despre Mihail Roșu alias Martinovici (1750—1822)

În Banatul răsăritean, frământările religioase și nizuințele spirituale întemeiază școli românești, fac să se traducă aci Păila dela Orăștie (1582), îndeamnă la scrieri de versuri și dicționare și dau Apusul cărțurari luminați. În Banatul Apusean, tot ceiace s'a înfăptuit poartă pecetea ortodoxismului național și nu slav, după cum se crede. Trăirile spirituale de aci, sunt încă insuficient cunoscute, dar totuși îndeajuns, pentru a le dovedi existența. Ele sunt de o covârșitoare însemnatate istorică și culturală.

Din secolul XVIII, cărțurarii români bănățeni luptă mai mult decît oricând, pentru biserică și pentru istorie. Așa ce-au vremile...

Se ridică, peste înălțimi de jertfelnic: Mihail Roșu alias Martinovici, Dimitrie Tichindeal, Paul Iorgovici, Constantin Diaconovici Loga, Damaschin Toma Bojancă, Ioan Teodorovici, Nicolae Tincu Velea, Dimitrie Constantini, Vasile Maniu, Petru Lupulov. etc. etc.

În biblioteca Episcopiei unite din Oradea, se păstrează cronică manuscrisă „Începerea istoriei românești cu ajutorul lui Dumnezeu dela anul Domnului 1595“. Pe prima lui pagină, a însemnat: „Scris-am eu Gheorghe Constandinovici din Caransebeș 779 Mai ziua 20“. În 203 pagini, sunt înșirate evenimentele din Muntenia dela seceera lui Mihail Viteazul ca domn până la 1719). Autorul, necunoscut, e posibil un muntean. Referitor la Constandinovici, n'avem alte date. Pare a fi numai posesorul manuscrisului pe care semnase. De altfel, până acum, n'a mai amintit nimeni despre el...

În aceste vremi, Principatele, tinăreau și scriau cărți românești și se observă o vădită tendință spre originalitate. În Ardeal, se puneau temeli Școlii Ardelene. În Banat, episcopii sârbi cutropesc credința și limba, Maria Theresia și Iosif al II-lea — acesta împotmuit într'o filozofie liberalistă, greșit înțelesă — dă școli tuturor, dar cu același gând de germanizare. Indirect însă a contribuit la întărirea conștiinței naționale și la intensificarea culturii, căci ținta n'a fost ajunsă.

Cu anul 1779 încep, la Timișoara celo dintăiu cursuri, „normale“, pentru Sârbi și Români. Aci, muncesc cu sârg martiri mari și cărțurari modești, pentru reaprinderea flăcărilor stinse de istorie, pentru înmăștierea luminii.

Între primii destelitori de ogor lăsat în paragină, e Mihail Roșu, alias Martinovici.

S'a născut în Jădani, la 4 Ianuarie

1750. Învață la școala din Partoș înființată de primjudecătorul George Laiul primjudecător în Ciacova. În 14 Aprilie 1763, trece la Timișoara la dascălul George Popovici, iar între 1771 și 1794, e paraclisierul bisericii catedrale. De aci, frecventează cursurile mai multor școli timișorene. A fost primul profesor de talmăcire și prescriere în românește la Norma. Moare în Septembrie 1822.

Resimțindu-se necesitatea manualelor, traduce din sârbește „Normalul“ tipărit la Viena în 1785. În anul 1784, apare, în această tipografie, „Pre scurtă aretare întâiu despre Dumnezeu, cu toată osârda și chieltuiala sfinției sale părintelui Constantin Șuboniu, parohul cetății Timișoarei“ din sârbește. Anul următor se tipărește, tot în Viena, „Invățături creștinești foarte de folos“, traduse din grecește, cu osârda și chieltuiala aceluiaș protopop. Tincu Velea, le crede scrise de Șuboniu, iar Tichindeal, le atribuie lui Roșu. Ar putea exista o colaborare între acești foști colegi de școală la Partoș și împrietiniți, pentru același ideal. Mai târziu, în 1831, consăteanul său, Pavel Lăzărescu, preotul Lipovei, îi tipărește „Florariu pentru folosul tuturor iubitorilor de învățtură...“.

În afară de autobiografie, au mai rămas în trei volume manuscris: „Despre lumea adunată visteria sufletească“, „Apostolul“, tradus din sârbește, mai multe istorioare și „Înștiințarea lui Lentulus, proconsulul Iudeii către senatul Rămnuului pentru chipul Mântuitorului“. Iar la Oradea, pîntre manuscrisurile Episcopiei unite, s'a găsit, tradusă, întreaga Evanghelie „acuma de lipsă a se tipări pentru că așa în capete și în începeri și în stihuri, Evanghelia nu se află...“ Semnează: „al vostru de binevoitoriu Mihail Roșu din Jădani...“.

Rostul acestui dascăl în trecutul Banatului e netăgăduit. Sfatul și îndemnul lui, au fost sfaturile și îndemnul ucenicilor lui, date apoi poporului de jos, pierdute în neștiință și asuprit tiranic. Pentru prima oră se popularizează, în mare, ideea națională de care era pătruns acest iobag...

ION B. MUREȘIANU

1) Dr. I. Radu: Manuscrisurile bibliotecii gr. catolice din Oradea. A—R. M. S. Ist. s. III. T. I. M. 6. p. 24

2) N. Tincu Velea: Istorioară bisericăscă politico-națională, Sibiu, 1865, p. 199.

3) Iuliu Vuia: Școlile românești bănățene în secolul XVIII, Orăștie, 1896, p. p. 108—116.

4) Dr. A. Cosma: Bănățenii de altădată, Timișoara, 1933. p. p. 136—138.

5) Dr. I. Radu, op. citat, p. 5.

## Radio

JOI, 4 APRILIE

RADIO ROMANIA, RADIO BUCUREȘTI, RADIO-EXPERIMENTAL. 12 Ora; Concerte Dunării și a barei Sulina; sfaturi gospodărești și igienice; 12.10 Muzică variată (discuri); 13.20 Ora; Spectacole; Știri artistice și culturale; Sport; 13.30 Orchestra Radio, dirij. de Ion Ghiga: În regatul almor — suită de Ketelbey; Potpurii de „Zăna păpușilor“ de Bayer; 14 Radio-jurnal; 14.20 Continuarea concertului Orchestrei Radio; voce: D-na Lia Constantinescu-Bottez; 15 Radiofonice; Publicații; Varietăți. RADIO ROMANIA. 19 Ora; Muzica sul vremii; 19.02 Cronica științifică; 19.10 Dansuri de Chopin (discuri); 19.50 Radio-jurnal în limba maghiară. RADIO ROMANIA ȘI RADIO BUCUREȘTI. 20 Gravura în apă tare de prof. George Opreșcu; 20.10 Aubade de Francis Poulenc (pian; autor; acomp. de orch. Straram-discuri); 20.15 Programul concertului simfonice de E. Ciomac; 20.45 Radio-jurna: (I); 21 Concert simfonice al Orchestrei „Filarmonica“ dirij. de Ionel Perlea, solist Willem Noske (Amsterdam) vioară; (Transmiție dela Ateneul Român); Simfonia în sol major („Sărpriza“) de Haydn; Simfonia spaniolă de Lalo (solo vioară: Willem Noske); 22 Radio-jurnal (II); Sport; 22.20 Continuarea concertului simfonice: Două tablouri simfonice de Albeniz: a) Portul; b) Navarra; Păsărea de foc de Strawinsky; 22.55 Muzică variată ușoară (discuri); 23.45 Jurnal pentru străinătate în limba franceză, germană, engleză și italiană.

VINERI, 5 APRILIE

RADIO ROMANIA, RADIO BUCUREȘTI, RADIO-EXPERIMENTAL. 12 Ora; Concerte Dunării și a barei Sulina; sfaturi gospodărești și igienice; 12.10 Muzică variată (discuri); 13.20 Ora; Spectacole; Știri artistice și culturale; Sport; 13.30 Orchestra Petrică Moțoi; 14 Radio-jurnal; 14.20 Continuarea concertului Orchestrei Petrică Moțoi; voce: Miron Neagu; 15 Radiofonice; Publicații; Varietăți. RADIO ROMANIA. 19 Ora; Mersul vremii; 19.02 Posta tehnică; 19.17 Coruri religioase, orgă, orchestră (discuri); 19.50 Radio-jurnal în limba maghiară. RADIO ROMANIA ȘI RADIO BUCUREȘTI. 20 Cîntorii neamului românesc: Împăratul Traian, de prof. C. Giurescu, Ministrul Propagandei; 20.15 M. Furman (oboi) și Ion Filionescu (pian); „Patria“ op. 66 de Theodor Blumer: (Preludiu, Allemande, Menuet, Courante, Sarabanda și Gigă); 20.35 Seara de opera: „Liliacul“, operă comică în 3 acte de Johann Strauss (transmiție dela Opera Română); Distribuția: Eisenstein-rentier Ion Puincan; Doctor Franck-directorul închisorii Gh. Niculescu-Basu; Doctor Falke Lucian Nanu; Doctor Blind, avocat Ion Manolescu; Alfred Mihail Știrbey; Frosch, gardianul închisorii G. Opreșan; Rosalinda-soția lui Eisenstein; Valentina Crețoiu-Tassian; Adela, camerista ei Emilia Guțianu; Ida, sora Adelei; Irina Dogeanu; Prințul Orlofski Maria Eleanora; Conducerea muzicală: Alfred Alexandrescu; În pauza I-a (21.30—21.45): Radio-jurnal (I); În pauza II-a (22.30—22.50): Radio-jurnal (II); Sport; 23.45 Jurnal pentru străinătate în limba franceză, germană, engleză și italiană.

## Mobile

moderne, dar trainice totuși estine — la comandă sau gata — găsiți numai la fabricantul

## Mihai Schuster

(fondat în 1908) III, Timișoara, strada Coroana de Ofel nr. 11 (vechii nr. 6 Piața Labovari)

Azi Joi

## Oceanul în flăcări

CAPITOL

Hans Söhnker și Renee Deltgen

Azi Joi

APOLLO

## PRIZONIERELE

DESTINULUI

Un film din viața generației de azi

cu MICHELINE PRESLE

Marcelle Chantal-Jacqueline Delubac

Regia: G. W. Labst



# Cum vor activa în viitor aliații

## Importantele declarații ale d-lui Chamberlain în Camera Comunelor

Londra, 4. (Rador.) — În prima ședință a Camerei Comunelor de după vacanța d-lui Chamberlain a spus între altele: Consiliul suprem de război a trecut în evoluția situației strategice de la ultimă reuniune și a luat diferite hotărâri importante cu privire la viitoarea linie de conduită a aliaților.

Este cazul aci să arăt termenii acestor hotărâri, dar îmi închipui că membrii Camerei vor avea prea mare dificultate să înțeleagă natura generală și cuprinsul discursului care s'a desfășurat atât de armonios. Chamberlain s'a dat și s'a comunicat publicului această reuniune a fost o declarație importantă pentru a cărei realizare cele două țări au căzut de acord în mod solemn.

### COLABORAREA FRANCO-ENGLEZĂ

În ultimele luni colaborarea și unitatea dintre cele două țări au devenit și mai strânse. Am menționat acordul financiar din Decembrie trecut. De atunci am examinat aranjamentele între noi pentru a se rezolva și la problemele comerciale, la furnizarea de muniții și la cooperarea colonială. Într-o declarație solemnă cele două guverne ale noastre au extins acum aceste aranjamente la toate domeniile ce afectează pacea și securitatea celor două națiuni.

### PROBLEMA NEUTRALITĂȚII

Camera Comunelor a observat desigur caracteristicile de seamă ale declarației d-lui Chamberlain: 1) ca orice propuneri de pace care ar fi resursele lor, nu vor fi luate în discuție înainte ca această țară și Franța să fi ajuns la un deplin acord asupra condițiilor necesare pentru adevărată pace, care să salveze propria securitate și aceea a altor națiuni din Europa; 2) că, după încheierea războiului, asistența celorlalte națiuni fiind asigurată cu bucurie în vederea refacerii economice, — comunitatea anglo-franceză de țări va fi menținută în toate domeniile în vreme cât va fi necesar pentru a se realiza și consolida această refacere.

Prin urmare, la reuniunea Consiliului suprem de război, tabloul ce s'a prezentat aliaților în situația actuală a fost acela al unei Germanii punând pe neutri în fața propriei ei responsabilități și obașgățiilor acestor neutri și interpretare cu amenințări în consecințe grele ce ar putea să rezulte în cazul când acești neutri nu ar da satisfacția necesară Reichului. Această problemă ridicată de Germania, — aceea a dublului criteriu de neutralitate, — este o problemă care trebuie să-i facem față atât noi, cât și aliații.

### RĂZBOI ECONOMIC PÂNĂ LA LIMITA PUTERILOR

În această vreme să punem capăt acestui război cu minimum de distrugere și disrupție a civilizației noastre comune, spirituale și materiale, trebuie să lipsim Germania de materialele ce îi sunt cele mai esențiale pentru continuarea politicii sale agresive.

Aliații sunt hotărâți să continue războiul economic până la limita puterilor. Multe s'au realizat chiar de acum. S'au încheiat acorduri comerciale de pace cu Norvegia, Suedia, Islanda, Olanda și Olanda, și un acord cu Danemarca a fost semnat chiar azi la Foreign Office (aplauze). Negocieri se duc în prezent și la Paris pentru un acord comercial între aliați și Elveția și s'a ajuns la acorduri comerciale importante cu Grecia și Turcia. Am primit bucurii din România pentru a discuta reîncheierea acordului de plăți existent. Așadar deasemeni vizita, la sfârșitul săptămânii, a dlui Georges Monnet, ministrul francez al blocadei. Toate acordurile comerciale de război pe care le-am încheiat conțin stipulații reglementând exportul produselor țării, respecti-

ve către Germania. Astfel, aceste stipulații prevăd limitarea strictă a exportului spre Germania a grăsimilor esențiale efortului ei de război.

O altă armă la dispoziția noastră este aceea a cumpărăturilor. În mod evident, nu poate fi vorba de cumpărarea întregului surplus exportabil al vecinilor Germaniei, ci de concentrarea asupra unor bunuri anumite, ca de pildă mineure, grăsimi și produse petrolifere, reducând într-o tot mai mare măsură cantitatea din aceste bunuri pe care să o poată procura Germania. De pildă, am stabilit că cumpărăm întregul surplus exportabil al Norvegiei de ulei de balenă din producția actuală. Și, deși este preferabil să nu dăm amănunte, pot spune că cumpărăturile aliaților de mineure din sud-estul Europei au fost importante.

„Dar cea mai importantă armă în războiul nostru economic este folosirea forței noastre navale și aliații sunt hotărâți să continue și să intensifice folosirea acestei arme până la maximum. Vaselor britanice au luat de acum anumite măsuri practice pentru a stăvilii trecerea nestingerită a cargoboturilor germane din Scandinavia. Aceste operații au fost realizate în imediata apropiere a bazelor navale germane, arătând încăodată cât de lipsite de conținut sunt laudăroșeniile germane că controlul mării Nordului a trecut în mâinile lor. Altele măsuri sunt în pregătire.

Camera poate fi sigură că nu am ajuns la capătul operațiilor noastre respective în această regiune, în care au fost scufundate atâtea vase neutre și omorâți atâția marinarini neutri.

Atenția noastră a fost atrasă de curând și asupra posibilității ca Germania să fi găsit căi pentru a-și spori furniturile sale din țările neutre pe uscat, pe drumuri puțin folosite până acum. Am examinat cu toată grija situația și avem de gând să luăm măsurile necesare. Țin să amintesc membrilor Camerei în această privință că vasele britanice au oprit de curând în apele Extremului Orient vase bănuite că transportă contrabandă destinată Germaniei, via Vladivostok.

### MENTINEREA PĂCII ÎN BALCANI

S'a vorbit mult în ultima vreme de eventuale dezvoltări în sud-estul Europei. S'a sugerat chiar, de propaganda germană, că avem drept țel turburarea păcii în Balcani. Bine înțeles, ceasta intenție nu ne aparține. Și suntem convingși că acordurile noastre cu Turcia au contribuit, împotriva, cât se poate de efectiv la menținerea păcii și securității în sud-estul Europei.

Pentru a examina numeroasele probleme urgente, atât politice, cât și economice, pe care le prezintă situația în sud-estul Europei, am hotărât să convocăm la Londra pentru consultări pe ambasadorul nostru la Ankara și pe miniștrii noștri la Atena, Belgrad, București, Sofia și Budapesta. Vom avea avantajul deasemeni al prezenței la Londra, la aceiași epocă, a lui sir Percy Lorraine, ambasadorul nostru la Roma, care va veni într'un scurt concediu.

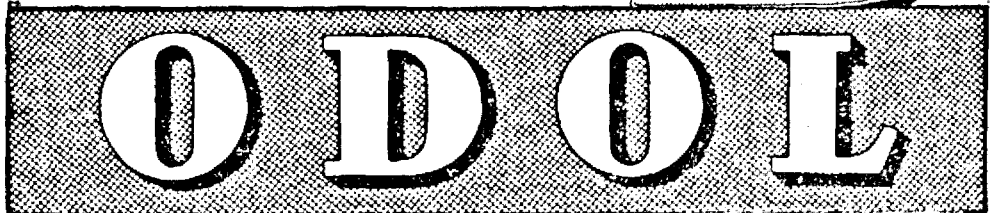
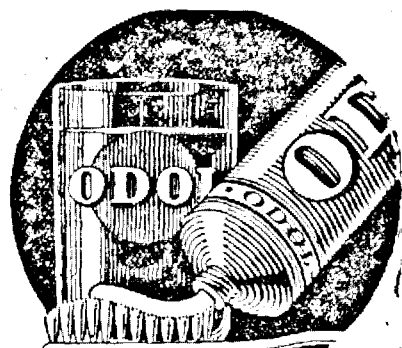
Sunt sigur că membrii Camerei vor saluta cu satisfacție această inițiativă, care, sperăm, va da rezultate rodnice atât pentru cauza aliaților, cât și pentru menținerea păcii și securității în acea zonă.

Fiecare noua reuniune a Consiliului suprem de război a arătat tot mai limpede fărâșurile legăturilor unind această țară cu Franța. Consiliul suprem de război este de fapt cea mai de seamă pildă a colaborării anglo-franceze în toate domeniile, iar declarația solemnă din 28 Martie este cea mai recentă expresie a ei.

Sperăm că aceste reuniuni vor fi ținute mai des și la intervale mai regulate, nu numai pentru promovarea războiului, dar și pentru a ne da posibilitatea să ameliorăm instrumentele care vor fi necesare pentru consolidarea păcii europene la sfârșitul războiului.

*Dinți frumoși gădesc admirație*

dacă sunt îngrijiți în mod rațional. Cea mai sigură cale pentru a obține dinți sănătoși și frumoși ca perlele, este folosirea pastei de dinți ODOL. Intrebuințați pentru îngrijirea zilnică a dinților pasta de dinți ODOL.



## Din lumea largă

### O OLSACIANĂ PRIMEȘTE CRUCEA DE RĂZBOIU

O singură femeie peartă Crucea de Războiu franceză pe anul 1939-1940. Este d-ra Kurtz, Alsaciană din Strasbourg. La începutul ostilităților, d-ra Kurtz s'a angajat voluntară într'o formație sanitară pe toată durata războiului. D-ra Kurtz conducea un automobil sanitar într'o regiune foarte expusă, și a fost rănită fără ca, în împrejurările în care și-a manifestat curajul. Astfel ea a primit prima Cruce de Războiu 1939-1940, atribuită unei femei și a cărei rozetă o poartă cu mândrie.

### ANGLIA VA INSTRUI ÎN VARĂ ACEASTA 1.000.000 OAMENI

O telegramă din Londra anunță, că peste 1.000.000 oameni vor fi instruiți în Anglia în timpul zilelor de vară. Ceea mai mare parte a taberelor militare sunt gata să primească recruții și va fi ușor de a le mări în caz de nevoie, prin utilizarea corturilor pe terenurile de instrucție.

„Se crede, scrie Daily Telegraph,

că numeroase unități cari au fost instruite în taberele provizorii vor fi transferate în regiuni unde vor putea să găsească vaste terenuri necesare pentru exercițiile tactice. Celebra câmpie Salisbury va conține mai multe câmpuri de instrucție pentru elevii ofițeri cari, vor trăi în corturi ceea mai mare parte în timpul consacrat studiilor militare. Tot în câmpia Salisbury vor fi instalate câteva câmpuri de exerciții de artilerie”.

### FEMEILE ÎN ARMATA ELVEȚIANĂ

Se telegrafiază din Berna că peste câteva zile se va publica o proclamație adresată femeilor elvețiene, îndemnându-le ca să se înroleze în mod voluntar în serviciile auxiliare ale armatei. După ce vor semna angajamentul, femeile vor fi supuse serviciului obligatoriu.

Pe de altă parte, femeile cari au urmat cursuri de instrucție în coloanile motorizate vor fi cât de curând numite șefi de secție ai serviciului auxiliar motorizat, cu gradul de sergent.

## Inundațiile din Ungaria

### Regentul Horthy a adresat un apel pentru ajutorarea sinistraților

Budapesta, 4 (Rador.) — Regentul Horthy, care a vizitat în avion regiunile inundate, la înapoierea la Budapesta a trimis primului ministru o scrisoare autografă, prin care adresează un apel către întreaga națiune ungară, cerându-i să vină în ajutorul populației din teritoriile bătute de inundații.

D. Bonczos, secretar de stat, a fost numit comisar al guvernului pentru organizarea ajutorării populației aflate în suferință, din cauza inundațiilor. Imediat d-sa a prezentat un raport din care rezultă că: situația din teritoriile inundate este pe punctul de a se ameliora, întrucât apele se retrag în unele părți, iar în altele au atins punctul culminant. Pentru a veni în ajutorul populației, ministrul apărării naționale a acordat soldaților originari din teritoriile inundate, câte un concediu de 10 zile.

### CONVOCARE

Domnii membri ai Asociației de ajutor mutual reciproc „Bănățeană” sunt convocați la Adunarea Generală Ordinară, care se va ține în 14 Aprilie 1940 ora 10 în localul propriu din Timișoara I, Str. Ungureanu 7 cu următoarea

ordine de zi:

1. Constituirea biroului.
2. Raportul Consiliului de Administrație.
3. Bilanțul pe anul 1938 și 1939.
4. Raportul cenzorilor.
5. Darea descărcării consiliului de administrație și a cenzorilor pe anii 1938 și 1939.
6. Decidere asupra dizolvării societății.
7. Designarea lichidatorilor.
8. Eventuale propuneri.

Intrucât la data de mai sus nu se va întruși numărul membrilor recerut de statut, a două adunare generală va avea loc în ziua de 21 Aprilie 1940 ora 10 în același local și ordine de zi fără considerare la numărul membrilor prezenți.

Vicepreședinte,  
ss. Király.

Consilier,  
ss. Halmágyan.

### Azi la CAPITOL



Dos. 2051/1936. port.

## PUBLICAȚIE DE LICITAȚIE

Nr. 4037 din 7 Martie 1940.

Se aduce la cunoștința publică că în baza deciselor Nr. 5037 ex. 1935 a Judecătoria II. Urbană Timișoara și Nr. G. 3384/1936 a Judecătoria II. Urbană Timișoara, în cauza execuțională a următorului Carol Rose repr. prin dr. M. Gellért, avocat din Oradea, în contra următorului pentru suma de 396, 88 mărci germane capital, interese de 9% dela 13 Ianuarie 1935, lei 3093 spese deja stabilite și cele ce se vor mai surveni, se vor vinde prin licitație publică în ziua de 5 Aprilie 1940 ora 16 p. m. în Timișoara I, Str. Petru Carp Nr. 1, obiectele sechestrate și anume: 1 tablou, 1 oglindă, 1 birou, 1 canapele, etc. prețuite în 7000 lei.

Conform art. 20 al novelei din 1908, prezenta licitație se ordonă și în favorul celorlalți creditori, cari au sechestrat obiectele de mai sus.

Timișoara, la 5 Martie 1940.

Portarel: Victor Gobjha.

Primăria municipiului Timișoara,

sectorul I administrativ.

Nr. 709/1940 adm.

## PUBLICAȚIUNE DE LICITAȚIE

În urma Decisiei Judecătoria I. Urbană Nr. 320/1940 se aduce la cunoștința publică că în ziua de 11 Aprilie a. c. ora 16 se vor vinde la licitație publică, în Timișoara I, Str. Lonovici Nr. 8, obiectele rămase în urma deced. Măndruș Ana măr. Bica.

Timișoara, la 2 Aprilie 1940.

Baneu, șeful sectorului I.

## PUBLICAȚIUNE

Subsemnatul proprietar al acțiunilor firmei Casa S. A. Imobiliară fosta Banca Comercianților S. A. Timișoara, disolvată, prin prezenta invit pe toți, cari protind, că ar avea vre-o creanță în contra firmei de mai sus, să-mi anunțe și să valideze pretențiunea lor prin calea justiției în termen de șase luni.

Timișoara, la 30 Martie 1940.

Ludovic Friedmann

II, Spl. Penes Curcanul Nr. 4.

## PUBLICAȚIUNE DE LICITAȚIE

Nr. 1/940.

Se aduce la cunoștința publică că în ziua de 13 Aprilie 1940, la ora 10 a. m. se scoate la licitație publică imobilul Statului din Timișoara-Iosefin, Str. Gh. Bariția Nr. 10, conform ordinului Ministerului Agriculturii și Domeniilor, Direcțiunea Geniului Rural, Serviciul Reformei Agrare Nr. 7137/1940.

Condițiunile de licitație sunt:

1. Licitanții numai după aprobarea licitației vor putea intra în folosința imobilului licitat.

2. Licitanții înainte de începerea licitației, după prețul de strigare, vor depune 10% drept garanție.

3. Licitantul asupra căruia rămâne licitația va depune jumătate din suma ajunsă prin licitație, iar cealaltă jumătate din sumă se va depune la încheierea contractului de vânzare-cumpărare, plus toate cheltuielile ce se ivesc după încheierea actelor.

4. Licitațiunea se va face cu oferte închise, iar adjudicarea se va face asupra celui concurent, care oferă cel mai mare preț.

5. Prețul de strigare este fixat din oficiu, începând dela sumă de 155.000 lei, (una sută cincizeci și cinci mii lei). Sub această sumă nu se primește nici un fel de ofertă.

6. Statul dela data licitațiunii, nu își ia nici o răspundere asupra imobilului sau edificiilor aflătoare pe imobilul licitat.

7. Licitația se va ține în localul Sectorului IV. Administrativ din Timișoara-Iosefin la data și ora fixată mai sus.

8. Cei cari doresc a licita, se vor prezenta la data fixată, iar informațiunile se pot primi în biroul Ocolului Agricol Central din Spl. T. Vladimirescu 38, Timișoara IV, între orele 12—13.

9. În caz că nu se vor primi oferte conform celor specificate mai sus, licitația se va amâna din oficiu peste 20 zile, când se va ține din nou.

Timișoara, la 23 Martie 1940.

p. șeful Ocolului Agricol Central

Inginer Agronom

Nicolae Petruți.

Pentru conformitate; Vera Florescu.

## CRONICA ARADULUI

Rodnica activitate  
a întreprinderilor Comunale  
a Municipiului Arad

Arad, 4. — Prin noua lege administrativă, întreprinderile municipiilor ce funcționau separat, au fost concentrate într-o singură întreprindere, cu diferite secțiuni. Administrarea lor, în aceste condițiuni e mai ușoară iar randamentul și venitele mai mari. Centralizarea s'a făcut și la Arad, iar rezultatele primului an au fost cuprinse în raportul întocmit zilele trecute de conducerea întreprinderii, raport din care spicuim părțile mai interesante.

## SITUAȚIA BUGETARĂ

Bugetul întreprinderii Comunale pe anul financiar 1939 a fost aprobat cu suma totală de lei 42.537.341 atât la veniturile cât și la cheltuieli.

Față de prevederile bugetare la venituri de lei: 42.537.341, s'au stabilit debite în favorul întreprinderii în suma de lei: 37.879.749, din cari fiind realizată suma de lei: 33.416.581, a rămas de încasat suma de lei: 4.463.168, care sumă a fost prevăzută în bugetul pe anul financiar 1940, drept rămășițe de încasat.

Față de prevederile bugetare la cheltuieli de lei: 42.537.341 s'au luat angajamente în suma de lei: 30.909.420 din care fiind achitată suma de lei: 29.718.158 a rămas de achitat suma de lei: 1.191.262 care sumă s'a prevăzută în bugetul pe anul 1940 drept rămășițe de plată.

Din comparația debitelor stabilite în favorul întreprinderii de lei: 37.879.749 și debitelor stabilite în sarcina întreprinderii de lei: 30.909.420 rezultă un excedent bugetar de lei: 6.970.329, iar din comparația debitelor realizate de lei: 33.416.581 și plățile efectuate de lei: 29.718.158 rezultă un excedent bănesc de lei: 3.698.423.

Astfel din debitelor stabilite s'au realizat cca 89%, iar din angajamentele luate s'au achitat cca 97%. Motivul că bugetul nu s'a putut realiza în întregime conform prevederilor calculate, se datorește situației generale, în care multe lucrări din program nu s'au putut executa.

Iar în ce privește nerealizarea a 11% la venituri, se datorește faptului că în deosebi impunerile la taxe de Canal și Salubritate, sunt și în prezent în proces, la Tribunal, și din acest motiv au rămas în urmă cu încasările, deși s'a depus muncă deosebită pentru urmărirea și încasarea acestor taxe.

În ce privește procentul de cca 3% drept rămășițe de plată, se datorește faptului că o parte din angajamentele luate n'au fost executate de furnizori, s'au n'au fost executate în întregime și astfel aceste angajamente au fost reportate asupra nului financiar 1940, conform dispozițiilor Legii pentru O. E. C.

SERV. ALIMENTARII CU APA  
ȘI CANALIZARE

La Uzina de apă și canalizare, s'a terminat ultimele lucrări de reconstruire începute în anul 1932, la data de 14 Septembrie 1939, având loc sfințirea. Uzinei reconstruite, în prezența Excelenței Sale dr. Alexandru Marta Rezident Regal.

Cât privește executarea nouilor bransamente și racordare la canal, precum și intensificarea rețelelor de alimentare cu apă și canalizare, s'a desfășurat o activitate mai redusă, datorită faptului că lucrările edilitare pe teritoriul orașului au fost foarte reduse, în urma situației internaționale de azi.

Tot acestei împrejurări se datorează și faptul că consumul de apă stagnează, fără să prezinte o urcare cât de mică.

Executat: 964 m. l. conductă principală de apă, 298 m. l. conductă canal în valoare totală de 504.800. În acest an al preluării în administrația și exploatarea întreprinderii Comunale a canalizării apelor rezultate din ploi, s'au construit utilajele necesare curățirii canalelor, care a și început în luna Octombrie 1939.

Cu această ocaziune ținem să arătăm că, întreaga rețea de canalizare a fost preluată de Primărie aproape în întregime înămolită, conductele nefiind curățite niciodată.

## FABRICA DE GHIAȚĂ

Activitatea desfășurată la acest serviciu a fost normală, cantitatea blocurilor de gheață vândute fiind aproape identică cu cea din anii anteriori. La începutul iernii au început tăierile pentru export la Abatorul Comunal din imediata apropiere a Fabricii de gheață, exportatorii recurgând la serviciile fabricii în ce privește răcirea frigoriferelor și gheață pentru vagoanele frigorifere.

TRANSPORTUL ÎN COMUN  
DE PERSOANE

În acest serviciu s'a desfășurat o activitate foarte intensivă, realizându-se următoarele:

S'a transformat edificiul atelierelor, amenajându-se încăperi noi:

Fierăria, atelier mecanic, sala pentru montaj de motoare, 2 săli de montaj de șasiuri, sală pentru sudaj autogen și electric, atelier electromecanic, magazie, dispensar medical, sală pentru umplerea acumulatorilor, atelier de tâmplărie cu mașinile necesare, atelier pentru montajul caroseriilor. De altă parte s'a amenajat o sală de mâncare pentru personalul atelierului, precum și o baie cu vestiarul necesar. S'a mărit garajul de autobuse, capacitatea actuală fiind de 36 autobuse, față de 24 din anul 1938.

S'a amenajat o sală pentru încălzitul central al garaului, instalându-se în aceste 2 cazane pentru aburi. S'a construit o remiză pentru locomotiva întrebuințată la transportul de marfă. S'a construit 2 spalătorii de autobuse, și un stand pentru gresaj. S'au revizuit toate autobusele, vopsindu-se 6 din ele. S'au pus în circulație 2 autobuse noi și s'a cumpărat 3 alte șasiuri noi care se carosează de prezent în atelierele întreprinderilor. În ce privește încasarea pe km. parcurs de autobuse, aceasta s'a urcat cu 10% d în anul 1938, urcare care după părerea noastră se datorează concentrărilor din acest an.

## TRANSPORTUL GUNOAIELOR MENAJERE

Exploatarea acestui serviciu a început la 1 Aprilie 1939, întâmpinând mari greutăți atât datorită rezistenței pasive a publicului, cât și datorită lipsei de vehicule și de personal corespunzător.

Ameliorarea s'a resimțit abea în luna Septembrie când au fost puse în funcțiune atelajele metalice confecționate în atelierele întreprinderii la număr de 10 cu o capacitate de cca 30 m. cubi. Numărul acestora s'a constat de insuficient și în anul curent se confecționează încă 5 atelaje. La sediul întreprinderii s'a construit și terminat ungrajd pentru 26 cai, al serviciilor de Salubritate și gunoai menajere, construit după cele mai moderne concepții.

## SERVICIUL SALUBRITAȚII

În serviciul salubrității s'au pus în funcțiune 9 cărucioare cu roți pneumatice pentru măturătorii de stradă, al căror număr urmează să fie sporit în anul curent, pentru a elimina din centrul orașului vechile cărucioare de lemn nepractice și inestetice.

## De vânzare

O existență sigură

## Firma CAROL KOCH

de 100 ani, având instrumente medicale, točilărie, optician și „Dental Depot”. Informații: Telefon 36-28.

## Innoirea

D. Tiberiu vana, directorul acestui eminent bilunar literar, social și artistic care este „Innoirea” dela Arad, iscălit de editorialul „In dispută cu destinul” din care extragem:

Natura pare să meargă în paralel destinului său cu omul, care își creează singur un destin de stil nou, o formă sobră: simțim cu toții cum, pe ce cămă importă, și în care moment nu știm viața noastră a căpătat un cuprins nou o direcție de veac înnoit. Zi de zi, probleme banale își colorează sensul cu adâncul pe care o conștiință tot mai lucidă leagă de răspunderi de neocolit. Un tățean, cât de umil, este astăzi mai mult ca oricând o participatiune, vie, eroică într-o imbarcațiune colectivă către de-puta în comun cu soarta.

Dintre poezii amintim o bună traducere din Ady, iscălită de George Popa. D-nii Tiberiu Novac, C. Miu-Lerca și C. Parlea dau deasemenea o frumoasă contribuție la acest capitol.

D. Constantin Rudneanu iscălește cenzura unei lucrări a d-lui prof. Ed. Găvănescu: Fragmente din istoria lui Ion Monorai.

Vitrina d-lui Petre Pascu, ca de obicei interesantă și vie. La fel polemicile notele.

Examinarea  
cailor  
din Timișoara

Timișoara, 4. — Serviciul zootehnic sanitar veterinar al municipiului nostru, va executa examinarea individuală a cailor pe teritoriul municipiului, în zilele și locurile următoare:

În Mehala la 8 Aprilie, la sectorul administrativ, între orele 7—9 dimineața.

În Fabrică la 9 Aprilie, la sectorul administrativ, între orele 7—9 dimineața.

În Elisabetin la 10 Aprilie, la sectorul administrativ, unde se vor prezenta și caii proprietarilor din Cetate, între orele 7—9 dimineața.

În Princip. Carol, la 11 Aprilie, la sectorul administrativ, între orele 7—9 dimineața.

La examinare se va aduce în reg. stocului de cai, mânji, catări, asini ce posedă fiecare proprietar, conform recensământului.

Proprietarul care nu și va prezenta caii în ziua și la timpul fixat, comite contravenție, și va fi amendat, cu o amendă până la 5000 lei, iar deplasarea a două se va ordona pe contul proprietarului contravenient.

## Redlinger Margareta

Înștiințează onorata clientelă, că s'a retras dela conducerea salonului de modă „FLORICA” (lângă cinema Scala) și și-a deschis din nou salonul de modă în

Timișoara I, Piața Libertății Nr. 3 satisfăcând prin perfecțiune în croială engleză și franceză, gusturile cele mai rafinate.

Puteți învăța croiala cea mai modernă în 2—3 luni.

No. 1001—E



# Alte adunări generale de breaslă

**TIMIȘOARA, 4.** — Din cauza spa-  
redus, am fost nevoiți să amă-  
pentru azi publicarea dărilor de  
asupra adunărilor generale de

## BREASLA MESERIAȘILOR PATRONI

cele ce urmează, continuăm cu  
narea generală a breslei meseriași-  
patroni din industria alimentară, ți-  
în sala mare a Camerei de comerț  
industrie, sub președinția d-lui Al.

cu vântarea de deschidere a adună-  
d. Al. Sechei a arătat că meseriași  
și măcelari au fost întotdeauna  
de ordine. Organizațiile lor ce-  
și în trecut au dovedit aceasta,  
atunci când s'a decretat înființarea  
nelor, au fost cei dintâi cari s'au  
format legii și ritmului nou.

Al. Sechei a făcut apoi un raport  
al activității breslei care a fost  
cu aplauze de adunare.

### DAREA DE SEAMA

Andrei Gajo, secretarul adminis-  
al breslei a citit raportul anual al  
Unii asupra activității adminis-  
economice, financiare, sociale  
profesionale, din care extragem ur-  
marele:

secretariatul breslei care a stat tot  
pe la dispoziția membrilor, a înre-  
at în cursul anului 391 cereri dife-  
Numărul membrilor s'a ridicat la  
raportul se ocupă apoi de criza eco-  
care a lovit cu toată asprimea în  
brutari și măcelari și arată de-  
surile ce s'au făcut pentru îndrep-  
a acestei situații.

Rezultatul activității desfășurate,  
că astăzi membrii breslei sunt mai  
darii și mai disciplinați ca oricând.  
prezent breasla are 12 secțiuni și  
me la: Arad, Jimbolia, Lipova, De-  
Lugoș, Făget, Oravița, Reșița, Or-  
Petroșani și Orăștie.

în cursul anului 1939, s'au soluționat  
câteva probleme profesionale. S'a  
venit la autorități contra acelor  
impiedică organizarea meseriași-  
în bresle: prin numeroase memorii  
intervent pentru stărpirea clandes-  
samului; s'a propagat înscrierea  
brilor în F. R. N. și aceștia s'au  
tribut în proporție de 95%; s'a cerut  
a obținut dela Ministerul Sănătă-  
vizita medicală a patronilor bru-  
să se facă trimestrial; s'a cerut pe  
a breslelor averea fostelor corpo-  
rari; s'a intervenit pentru fixarea  
a prețurilor maximale, precum și

## Breasla meseriașilor patroni lemnari

Breasla meseriașilor patroni lemnari  
a avut deasemeni adunarea generală.  
prezidat d. Traian Novac, care,  
de deschiderea adunării a rostit  
ate omagiale pentru M. Sa Regele  
II și d. ministru Mihail Ralea.

adunare au luat parte și 83 dele-  
ai celor 6 secțiuni ale breslei din  
ta toată.

A. Bogyea, secretarul breslei, a ce-  
darea de seamă despre activitatea pe  
1939, din care reese că au fost re-  
ate 183 acte și că breasla are 542  
membri.

ce mai arată greutatea cu cari  
apat breasla încă dela înființare,  
ortorul se ocupă de situația financia-  
patronilor lemnari. Pentru intensifi-  
ca activității breslei, cere o și mai  
să solidaritate a membrilor ca să  
poată face față tuturor greutăților.

activitatea socială a breslei a fost re-  
să din cauza lipsei de mijloace finan-  
ca. Totuși s'au înființat cele 6 secțiuni  
Deva, Arad, Oravița, Orșova. Deta  
limbola.

darea de seamă mai arată că s'au fă-  
numeroase intervenții la autorități  
pentru rezolvarea diferitelor probleme

breaslă care s'au ținut Duminecă. Am  
făcut-o aceasta pentru ca să ne putem  
ocupa mai pe larg de fiecare adunare  
în parte.

## DIN INDUSTRIA ALIMENTARA

pentru stabilirea unui repaos dumini-  
cal pentru toate categoriile de brutari  
etc. S'a mai convocat un congres gen-  
ral la Cluj pentru a propaga înscrierea  
meseriașilor în F. R. N. și în bresle etc.  
S'au mai făcut demersuri pentru difere-  
te chestiuni de ordin profesional și s'a  
desfășurat o propagandă pentru Muncă  
și Voe Bună. A desemnat reprezentanți  
ai breslei în comisiile interimare ale in-  
stituțiilor cu caracter social, în comi-  
siunile de calificare etc., a intervenit  
pentru reglementarea vânzării produse-  
lor de brutărie și măcelărie, pentru des-  
ființarea registrelor de făină și timbre  
de control, contra morilor țărănești cari  
preschimbă în făină grâu vândut lo-  
citorilor neproducători, pentru impu-  
nerea patronilor măcelari direct la aba-  
tor după vitele tăiate, la creditul meste-  
șugăresc pentru împrumuturi pe se-  
ama meseriașilor etc.

Deasemeni s'au făcut demersuri pen-  
tru scoaterea de sub monopol a peilor  
brute sub 16 gr. și s'a cerut ancheta-  
rea scumpirii talpei la 420 lei gr. când  
pielea brută este numai cu 42 lei kgr. și  
s'a desfășurat o vie propagandă printre  
meseriași să subscrie bonuri pentru în-  
zestrarea armatei. S'a mai cerut  
modificarea legii valorificării grâului  
și declararea patronilor brutari și  
măcelari de meseriași și nu comer-  
ciantii.

Toate rapoartele au fost aprobate de  
adunare. S'a ales apoi un nou comitet  
de cenzori.

### DIVERSE PROPUNERI

La propuneri, s'a cerut să se intervină  
ca în zilele de Miercuri și Vineri, în tim-  
pul verii, vânzarea mezelurilor să fie  
admisă, deoarece se alterează din cauza  
căldurii. Un alt demers să se facă în le-  
gătură cu târgurile săptămânale cari  
se țin Miercurea și Vinerea. Ele să se  
fixeze pentru zilele în care vânzarea  
cărnel este permisă.

În ce privește colectarea peilor brute,  
s'a luat hotărârea să se intervină în sen-  
sul ca măcelarii din provincie, cari nu  
vor să le vândă la colectori, să le poată  
preda direct și cu plata prețului integ-  
ral, la oficiile de colectare județene.

### profesionale.

Toți membrii breslei s'au înscris în  
F. R. N. și au contribuit cu însuflețire la  
împrumutul de înzestrare al armatei.

După ce s'a dat descărcarea tuturor  
rapoartelor, s'a votat noul buget al  
breslei care însumează 123.000 lei.

La sfârșit s'a ales următorul nou co-  
mitet de conducere al breslei: președin-  
te: Traian Novac, membrii: Francisc  
Podraczky, Carol Franzen, Rudolf Kut-  
ty, Ioan Dora, Ștefan Dorn, Mihai Cloro-  
gariu, Pavel Maschek, Vasile Brodocan,  
Petru Mihailovski, Zoltan Molnar, Ioan  
Bakos, Ioan Cotarla-junior, Iosif Pod-  
raczky, Ioan Wonka, Francisc Wilprett  
și Ioan Palicsko; cenzori: Levis Nedici,  
Iacob Stojetz, Gh. Văcan, Ioan Szasz și  
Gh. Radovan.

Dintr'o regretabilă eroare, în reporta-  
jul nostru de ieri asupra adunărilor ge-  
nerale de bresle, s'a strecurat o greșală  
pe care o rectificăm: Breasla de sub  
președinția d-lui Petru Manciuc este  
breasla lucrătorilor lemnari și nu a con-  
structorilor cum s'apărut.

### ADUNAREA GENERALA ANUALA A BRESLEI MUNCITO-

## RILOR DIN MANUFACTURILE DE TUTUN ȘI FABRICELE DE CHIBRITURI DIN ȚINUTUL TIMIȘ

În sala de festivități a manufacturei  
de tutun din Timișoara a avut loc adu-  
narea generală a breslei muncitorilor  
din manufacturile de tutun și fabricile  
de chibrituri din ținutul Timiș.

Adunarea a fost prezidată de d. Ungu-  
raș Stoița președintele breslei.

Deschizând ședința președintele bres-  
lei, aduce la cunoștința membrilor bres-  
lei ordinea de zi. Cu privire la darea de  
seamă morală a comitetului de direcție  
al breslei, d-sa dă cuvântul d-lui C. Gru-  
ber secretarul administrativ al Uniunii  
breslelor CAM și chibrituri.

Luând cuvântul d. Gruber, spune că  
această categorie profesională a operat  
ca breasla să obțină soluționarea multor  
deziderate profesionale ca astfel si-  
tuația lor să se amelioreze. Este de re-  
cunoscut că așteptările tuturor au fost  
zadarnice în mare măsură, din cauza  
împrejurărilor actuale. D-sa face con-  
statarea și afirmă că organele superioa-  
re recunoscând necesitatea sporirii  
salarilor actuale în proporție apropiată  
necesităților stricte de viață și acumpe-  
tei mereu crescândă, dau dovadă de în-  
treaga solitudine pentru muncitorii  
din unitățile pendinte totuși obținerea  
acestor sporuri este în funcție de fondu-  
rile pe care statul le poate acorda. Ți-  
rând seama de greutatea vremurilor  
actuale, avem totuși speranța ca se va  
acorda sporul de salar care formează  
dezideratul general al personalului luc-  
rător dela CAM.

Se ocupă apoi de plata timpului suppli-  
mentar de lucru prestat de muncitorii și  
muncitoarele manufacturii de tutun din  
localitate în anii 1937—38 și despăgubi-  
rea sumelor reținute salariaților din  
aceiași instituție pentru plata halatelor  
de lucru, confecționate de CAM dintr'un  
fond special.

După aceasta cercetează greutatea  
din unele ateliere ale manufacturii loca-  
le unde sumele de producție „standard”  
sunt mari, trecând peste limita capaci-  
tății normale de lucru a lucrătoarelor  
respective, care sunt obligate, — deși  
nu s'au dat în acest sens dispoziții ofi-  
ciale, — să lucreze peste timpul normal  
de 8 ore pe zi, ca să confecționeze suma  
de producție, de care depinde în mare  
măsură salarizarea lor. S'au formulat  
în adunare cereri în sensul reducerii su-  
mei la câteva ateliere.

Secretarul activ al uniunii s'a ocupat  
apoi de alte nevoi ale personalului lu-  
crător din numita fabrică: concesiile  
anuale de odihnă care trebuiesc să fie  
din nou reglementate; lucrarea în rota-  
ție; reținerile din salariul lucrătorilor;  
funcționarea cantinei; carnete cu redu-  
cere pe CFR și altele. A dat lămuriri și  
asupra acestor chestiuni.

Comitetul de direcție, după prezenta-  
rea raportului moral și material, și după  
ce aceste rapoarte au fost aprobate de  
adunare, este descărcat de gestiunea pe  
1939, președintele breslei cere odată cu  
aceasta alegerea noului comitet de di-  
recție pe exercitiul 1940. Adunarea în  
unanimitate hotărăște ca întreaga for-  
mație a comitetului din 1939 să rămână  
și pentru anul 1940. Se fac numai două  
completări în comisia de cenzori dicta-  
tă de forță majoră.

Președintele breslei d. Unguraș, se  
ocupă apoi de câteva chestiuni ce înter-  
esează bunul mers al breslei. Cere tu-  
tutor mai multă unitate, mai mare în-  
suflețire în cadrul breslei de oarece  
aceste sunt elementele esențiale ale  
prosperării tuturor pe tărâm economic,  
cultural și social.

# Actualități germane

## INDUSTRIA GERMANA DE PETROL

Soc. germană „Deutsche Erdöl A. G.” publică interesante detalii asupra  
situației producției și fabricației produ-  
selor petrolifere în Germania.

Cele mai importante terenuri petrolifi-  
fere din vechiul Reich, se află în regiu-  
nea Lüneburger Heide, lângă orașul  
Celle, și-au majorat producția simțitor  
și a întrecut producția anului trecut.  
Imediat după anexarea Austriei de că-  
tre Reich, numita societate a preluat  
exploatarea mai intensivă în noile teri-  
toii. Încă înainte izbucnirii războiului  
s'a putut răscumpăra societatea vieneză  
„Nova” care se află în mâini fran-  
ceze. Această întreprindere prelucra  
mai cu seamă semi-fabricate de prove-  
niență română. După cucerirea zăcă-  
mintelor petrolifere din Galiția de vest  
de către trupele germane, acea socie-  
tate a preluat și aceste zăcăminte și le-a  
exploatat conform unui sistem organi-  
zat. S'au creat câte o întreprindere în  
Galiția pentru exploatarea prouelor pe-  
trolifere și pentru fabricarea produselor  
petrolifere. Darea de seamă a menționa-  
tei societăți mai arată că participă și la  
explorări în alte țări din Europa. La fi-  
nele lunii Martie va avea loc adunarea  
generală care va decide între altele și  
fuzionarea cu societatea „Deutsche Pe-  
troleum A. G.” Conclucrarea acestor  
două mari concerne, din cari doar  
„Deutsche Erdöl A. G.” dispune de pe-  
ste 100 milioane de mărci capital, prezin-  
tă cele mai clare garanții că pe viitor  
industria germană de petrol va fi inten-  
sificată și mai mult de cât a fost până  
în prezent. Dat fiind că, consorțiul dis-  
pune și de exploatarea mari de cărbuni,  
producția de benzină sintetică va lua o  
desvoltare foarte importantă. Producția  
de cărbuni în anul 1939 a îndepășit cu  
mult producția anului 1938. Coniuctura  
favorabilă a permis plata unui dividend  
de 6%.

### PERII DIN PAR SINTETIC

Problema ce a fost impusă industriei ger-  
mane prin planul de patru ani, și anume de  
a procura materia prime înlocuind materiile  
prime importante din străinătate, a luat  
o extensiune pe toate tărâmurile mult mai  
mare decât se aștepta. O surpriză nouă a  
fost oferită de uzinele I. G. Farbenindustrie,  
prin faptul că au reușit să producă păr arti-  
ficial pe cale chimică. Cu toate că creșterea  
importantă de porci ce exista în Germania,  
totuși se importau în anul 1938 6,3 milioane  
mărci păr natural din străinătate. — Noul  
produs al uzinelor I. G. Farbenindustrie, al  
cărui fabricație va începe în stil mare în  
cursul verii a anului curent, va fi oferit pe  
piață în două calități: Perluran și P. C. U.  
Părul efectuat din prima calitate corespun-  
de în totul pentru confecționarea perilor  
destinate menajului, începând cu perii de  
dinti până la perii de vase, perii pentru cap  
și perii de unghii. Părul efectuat din calita-  
tea P. C. U. este destinat mai mult pentru  
scopuri chimice și tehnice.

**+**

Familia Dr. Gheorghe Stoian  
din comuna Șag, jud. Timiș-To-  
rontal, au marea durere de a  
anunța încetarea din viață a  
scumpilor lor mame și bunice

**văd. Ana Stoian**  
NASCUTA IANA

în vârstă de 60 ani, încetată din  
viață Duminecă 31 Martie, după  
lungi și grele suferințe. Corpul  
neînsuflit a fost înmormântat  
în cimitirul gr. ort. român din  
comuna Șag.

# SPORT

## De ce?

Pentru ziua de 7 Aprilie curent sunt fixate primele întâlniri ale juniorilor în Cupa Unirea.

Numele competițiilor se cunosc dar cuplările făcute prin „trageri la sorți” au produs senzație mai cu seamă în rândurile sportivilor timișoreni.

Districtul de football Timișoara, inițiatorul competiției, a fost grav prejudiciat, din nou, prin faptul că și de data aceasta este sortit să joace în deplasare tot la Reșița, iar conducerea matchului îi este încredințată d-lui ing. Sepi Silviu, angajatul Uzinelor Reșița și antrenorul echipei de juniori al acelei întreprinderi.

Nu ne îndoiim de capriciile sorții, dar la delegarea arbitrilor oamenii au contribuit. Ne pare curios faptul, deosebit de oficialitatea se cramponează de persoana d-lui ing. Sepi. Îi recunoaștem calitățile de excelent arbitru, însă puțină decență nu ar fi stricat. Este îndeobște cunoscut faptul că angajatul niciodată nu se va putea opune dorinței patronului fără a-și pune în joc existența. Departe de noi gândul de a insinua. La tot cazul, în situația dată suntem siguri că obiectivitatea arbitrilor va fi diminuată la minimum.

Comisia centrală a juniorilor, condusă cu atâta competență de către d. N. Popa

### Dela District

1. Având în vedere că, în ziua de 7 Aprilie a. c. se dispută jocul pentru „Cupa Unirea” între Reșița—Timișoara, și prin faptul că, mai multe grupări dau jucători pentru selecționată, comisia decide: a) Se amână toate jocurile de juniori din 7 crt. la o dată care se va stabili ulterior, exceptând jocul Chinezul—Fratelia, cari au căzut de acord, să joace jocul și fără jucători selecționați. — Gruparea CFR, va pune la dispoziția districtului pentru echipa selecționată de juniori pe jucătorii: Urechiatu, Isac, Buda și Ritter.

2. Din același motiv se amână și jocul Banatul—Rapid (ad. 2 al. 1).

3. Se amână judecarea contestației introdusă de gruparea Patria contra Progresul, dându-i-se ultimul termen pentru proxima ședință grupării Progresul să facă dovadă de dreptul de joc a jucătorilor contestați.

4. Se ia act de retragerea din campionatul juniori a grupării Kadima și se amendează gruparea cu lei 200.

5. Se pedepsește jucătorul Kocsis Iosif din gruparea Vulturii în baza art. 387 R. A. cu ridicarea dreptului de joc pe timp de 6 luni (31 Martie—30 August 1940).

6. Se amendează gruparea Vulturii în baza art. 181 R. A. cu lei 400, pentru neprezentare al jocului din 31 Martie, fiind la a 2-a abatere.

7. Se omologhează jocurile din 31 Martie Cat. I-a seniori: Rapid—Progresul 2:1; Fratelia—CFR. 1:0; Banatul—Patria 2:1; Politehnica—Vulturii 3:0, prin neprezentarea grupării Vulturii. (Art. 96 R. A.)

8. Toți jucătorii desemnați pentru selecționata districtului, împreună cu ispravnicii grupărilor respective, vor fi prezenți Joi, în ziua de 4 Aprilie a. c. orele 16 pe arena Electrică, și cu carnetele de jucători, urmând ca după antrenament să se facă definitiv lotul aceluia cari vor face deplasarea la Reșița, pentru jocul din 7 Aprilie.

9. Să atrage din nou atențiunea grupărilor cari se găsesc suspendate pentru datorii bănești, ca se prezinte până în ziua de Marți a fiecărei săptămâni, chitanțele despre achitarea datoriei — indiferent de care for federală au fost dictate aceste suspendări — deoarece în caz contrari nu vor fi programate, iar jocurile vor fi date câștigate adversarului.

10. Se programează jocurile conform regulamentului de jocuri.

trebuia să sesizeze acest fapt și să ia măsurile în consecință.

Timișoara, care deși pentru moment este într'un regres trecător, a fost totdeauna pepiniera cea mai bogată a footballului. Juniorii cei mai capabili tot aici sunt și prin eliminarea lor din Cupa Unirea, nivelul competiției va fi scăzut și câștigată fără prea mare efort de București. Or tendința în toate competițiile de acest gen, este ridicarea la maximum a nivelului jocului, stimularea surescenței și formarea unui cadru mai mare a lotului selecționabililor.

Trebue să recunoaștem în mod cinstit că echipa națională a juniorilor, formată dintr'un cadru restrâns a dat complet faliment. Acest fapt se datorește superficialității selecțiunii care nu a ținut de loc cont și de alte elemente din țară, nu numai de cele din București și câte unul din Cluj și Arad.

Puteam să fim scutiți de această comportare rușinoasă dacă lucrurile nu se tratau în mod superficial.

În concluzie, cerem ca să nu se pună piedici validității talentelor prin eliminarea „ab ovo” a lor, silind conducătorii să se angreneze în alte competiții cari nu au caracter oficial însă servesc cu prisosință marea cauză a sportului românesc.

Districtul de football din Timișoara convoacă pentru trialul din 4 Aprilie 1940 ora 16 pe arena Electrică pe următorii jucători juniori: Peschka, Cristi, Buda, Tot, Dragoman, Müller, Petschowsky, Kovács, Isac, Urechiatu, Cheveresan, Vodă, Mioc, Andreescu, Wilhelm, Kovalecik, Ritter.

Jucătorii vor aduce cu sine echipamentul fără tricou, iar d-nii ispravnici sunt rugați a prezenta licențele jucătorilor convocați.

## BENJAMINO GIGLI

# LA CAPITOL



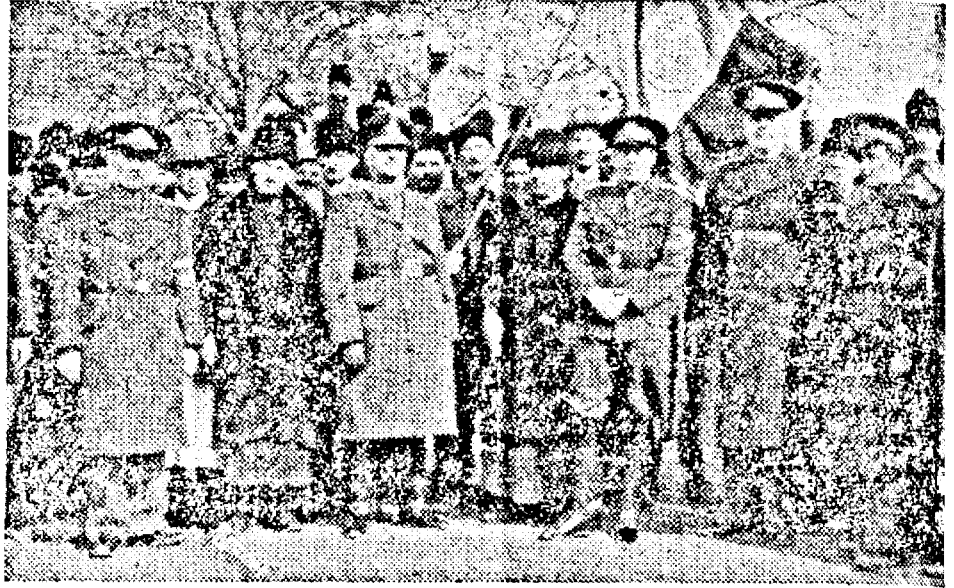
În marele film

# CÂNTEC DE LEAGĂN

începând de Vineri

### Gărzile Naționale în județul Caraș

## Depunerea jurământului la Greoni și Mercina



D-nii prefect col. Pavel Seraciu, col. Petre Balica, dr. Aurel Perian, pretor I. Vițianu și asistența dela solemnitatea din comuna Greoni.

Oravița, 4. — Gărzile Naționale din județul Caraș sunt în plină activitate. Recent a avut loc solemnitatea depunerii jurământului membrilor din comunele Greoni și Mercina. După terminarea serviciului divin, a luat cuvântul d. comandant de plasă dr. A. Perianu, medic inspector veterinar, care, într'o cuvântare de ținută sobră și elegantă, explică semnificația și importanța națională a momentului depunerii jurământului de credință către M. Sa Regele Carol II, ctitor de țară nouă și primul factor al renașterii noastre naționale. După cuvântarea d-lui comandant dr. Perianu, muzica G. N. din Greoni a intonat imnul regal. Depun apoi jurământul 44 membrii noi ai gărzilor, cari, cu mâna pe drapel pronunță formula, își fac cruce și sărută cutele drapelului.

După depunerea jurământului, Garda Națională defilează în ordine perfectă în fața dlor prefect col. Pavel Seraciu, col. Petre Balica, comandantul G. N. din județ, dr. Aurel Perianu, comandantul G. N. din plasa Oravița, I. Vițianu,

pretorul plasei, notar Opruța, preotul învățătorii și asistența prezentă.

Au mai luat cuvântul d-nii prefect col. Pavel Seraciu și comandantul col. Petru Balica, cari au arătat rostul jurământului depus și scopul de refacere de unire națională pe care îl servesc gărzile.

La Mercina, d. prefect col. Pavel Seraciu și ceilalți oaspeți au fost primiți de cel mai bun cor țărănesc din Banatul corul G. N. Mercina, condus de țărăncul compozitor Vidu. Aici au depus jurământul 46 de membrii ai G. N.

### Mica publicitate

Locuință de inchiriat cu 3 și 2 camere, dela 1 Mai 1940. Adresa: V, Str. Horia Nr. 4.

De inchiriat imediat, garsonieră, cameră anticameră, baie, parchet și sobă de teracotă. Preț: Lei 1250 incl. II, Str. Moș Nicolae 8.

De inchiriat două camere cu bucatărie, fabric, Str. Ion Creangă Nr. 30. Informațiuni la telefon 29-03.

Loc de casă, în apropiere de centru, compâr. Bolza, IV, Str. Seiler 5.

#### CUMPARĂM BICICLETE

folosite pentru copii și dame „ELECTRON”, Piața Brătianu, Timișoara I.

Locuință cu 2 camere și dependințe de inchiriat. Timișoara III, Str. Romulus 48.

Fibra-Croupon zis Talpa germană, pingele pentru dame, părechea Lei 18—20, pingele pentru bărbați, părechea Lei 30—40 la firma Alexandru Grossmann S. p. A. Timișoara II, Piața Traian.

#### Comisionarii ORIENT-BOY

vă servesc rapid, conștiincios și garantat. Telefon 17-99.

Timișoara I, Str. Griselini Nr. 1. Provincialii se pot adresa acestui birou cu orice comisoane de aranjat în Timișoara.

Se caută spre inchiriere garsonieră cu două camere, baie, eventual și bucatărie, precum și garaj. A se adresa la administrația ziarului.

Vilă familiară, 4 camere și dependințe, în str. Geml 26, se inchiriază dela 1 Ianuarie 1940 Informațiuni: avocat Metea, str. Eminescu 3, telefon 30-16.

Caut locuință cu 1 cameră și dependințe. Adresa: Bontos, Capitol.



# INFORMAȚIUNI

## Calendar

JOI, 4 APRILIE

Proxod: Cuviosul Iosif scriitorul de cântec George și Din Maleo.

Sfântul Isidor.

Armați de serviciu: Circ. I.: Salvator, Ferdinand 3; circ. II.: Maszalts, Piața Cârțan 8, Zeiner, Str. Ștefan cel Mare 27; circ. III.: Roxin, Piața Axente Sever 27; circ. IV.: Crăciun, Piața Drăgălina 15.

PROGRAMUL CINEMATOGRAFELOR:

Teatrul: „Oceanul în flăcări”.

Teatrul: „Mickey Rooney milionar”, „Oameni cari înfruntă moartea”, cu Clark Gable și Myrna Loy.

Teatrul: „Jungla morții”, cu Jack Holt.

Teatrul: „Prizonierele de la Leningrad”.

Inscrierile în breasla lucrătorilor:

Inscrierile în breasla lucrătorilor lemniari se fac Marți între orele 6—7 seara și Duminecă între 10—13 a. m. Cererile se depun la biroul breslei din str. Eminescu.

Pentru morile țărănești cu valțuri, în conformitate cu ordinul Nr. 569/373 din 18 Martie a. c. al ministerului de finanțe, direcția taxelor de consumație, în cazul fâinei, toate morile țărănești sunt obligate a depune imediat cererile, conform legii în vigoare, adresate la direcția de constatare, prin sindicatele muncitorilor morari sau serviciul de constatare de care aparține, arătând capacitatea de lucru a morii în intervalul de 24 ore (cantitatea de grâu și ce se poate măcina), producția anuală pe ultimii trei ani (fâină de seară), câte zile a lucrat pe ultimii trei ani, media anuală a zilelor lucrătoare, numărul valțurilor simple și duble, numărul fiecărei valțuri, în parte și lungimea totală a valțurilor. În declarații, muncitorii sunt obligați a menționa că proprietarul morii se obligă a plăti drept valent a taxei de consumație pentru anul 1940/41, 4000 lei de fiecare metru pătrat de valț și că renunță la apel. Morarii nu se vor conforma dispozițiilor date de mai sus și nu vor depune cererile până la data de 10 Aprilie a. c. și sancționați conform dispozițiilor în vigoare și vor fi opriți de a funcționa moară țărănească.

Duminecă 7 Aprilie 1940, ora 10, la sediul Cooperativelor Funcționarelor Publici, str. Palanca Nr. 2, adunarea generală ordinară.

De 100 ani s'a încercat

Medicamentul J. Pserhofer

Contra dispoziției de ingrășare, constipație și alter turburări digestive.

PREȚURI AMBALAJ ORIGINAL

CONVOCARE

Comitetul școlar al liceului „C. Diacovici Loga”, convoacă adunarea generală pe ziua de Duminecă 7 Aprilie 1940, la ora 10 a. m.

La ordinea zilei:

Aprobarea gestiunii financiare pe anul 1938/39.

Proiectul de buget pe exercițiul financiar 1940.

Comitetul școlar

— Familia îndoliată a profesorului Verö, multumește Societății CAMT și Kadima, corpului profesoral al Școlii normale de stat, al liceului evreiesc, clubului şahist, și tuturor cari au luat parte la înmormântarea scumpului nostru defunct Verö Adolf și au căutat să ne aline durerea.

— Declararea țuicei și a rachiului. În conformitate cu ordinul direcției MAT, referitor la taxele de consumație pe țuică și rachiuri, ordin care a intrat în vigoare la 1 Aprilie 1940, toți debitanții din Timișoara, indiferent de felul brevetului ce posedă, sunt datori să se prezinte la biroul central de control din palatul Dicasterial etaj 3, camera 92, aducând cu ei carnetul de debitant încheiat la 31 Martie 1940. Ei vor mai aduce și o declarație din care să se constate soldul real aflător la data de mai sus în depozitul debitului, trecut în litri și grade, la țuică și la rachiuri. Ordinea prezentării este următoarea: Cetate 4 Aprilie, Fabric 5 Aprilie între orele 8—1 și 15—19, Principesa Elisabeta 6 Aprilie, Principele Carol 8 Aprilie, Mehala și Ronaț 9 Aprilie între orele 8—1 și 15—19.

— Lipsesc timbrele pentru impozitul de 2%. Federația Asociațiilor Comerciale din ținutul Timiș, a adus eri la cunoștința Ex. Sale d-lui rezident regal dr. Al. Marta că pe piața municipiului Timișoara lipsesc cu desăvârșire timbrele de 2 și 4 lei pentru contribuțiunile excepționale după vânzări și consumații. Lipsa acestor timbre în împiedecă pe comercianți de a-se conforma legii respective.

— Dramaturgul francez Jacques Copeau a trecut prin Timișoara. Ieri a trecut prin gara Timișoara d. Jacques Copeau, o figură reprezentativă a teatrului francez, fost director în 1914 al teatrului „Le Vieux Colombier” din Paris și, din 1936, director tehnic al „Comediei Franceze”. D. Jacques Copeau va ține o conferință la București cu subiectul „Le poete et le comédien” și va vizita și câteva orașe din provincie.

— Dr. Isaiia Popa și-a reluat consultațiunile. Consultă boli interne de plămâni și de inimă. Röntgen, Electrocardiografie și Raze Ultrascurte. Strada Bonnaz 1, vis-a-vis de biserica ortodoxă română din Iosefin. Telefon 27-84. Consultări dela 8—10, dela 1—2 și dela 4—6.

— Conflictul de muncă dela I. T. A. S. Eri urmau să se țină tratativele pentru aplanarea conflictului de muncă dela I. T. A. S. (Alimentarea cu apă și Salubritatea orașului Timișoara). Cum părțile n'au ajuns de acord decât asupra a 4 puncte, 11 an rămas în litigiu. Deci conflictul va ajunge în fața comisiei de arbitraj. Conform legii contractelor de muncă, în curs de 48 ora va trebui să se aleagă președintele acestei comisii. În cazul când nu se va reuși, acest președinte va fi desemnat de către Curtea de Casație.

— Starea civilă. Născuți: Sidonia Crăciun, William Kreiner, Petru Iancu, Ecaterina Fazeas, Ioan Jădănețu, Cornel Szasz, Vasile Nedi, Petru Popovici, Gheorghe Simon, Iosif Zaponyi, Ecaterina Csanadi, Gheorghe Boesan, Livia Florea și Magdalena Csikos. Morți: Adalbert Jivan 5 luni, Martin Buchann liber profesionist 70 ani, Florea Gurban ziuș 34 ani, Mihai Katona lăcătuș 37 ani, Ana Szentpali 71 ani, Traian Ioanovici comerc. 54 ani, Ecaterina Klein 1 an, Iuliana Fekete 82 ani, Iosif Ribar lucrător 43 ani, Emilia Schwartz 82 ani, Francisca Broker 63 ani, Adam Dumbravă ziuș 36 ani și Iosif Brașovan, chelnăr 29 ani.

## Sesiunea adunării eparhiale a Caransebesului

Sedința de deschidere — Sedința de după masă

Caransebes, 4. — În orașul graniței s'a inaugurat sesiunea adunării eparhiale a Caransebesului, sub prezidenția P. S. S. episcopului dr. Vasile Lăzărescu al Caransebesului.

La ora 9 dimineața au sosit la Caransebes deputații eparhiali, în frunte cu d. subsecretar de stat dr. Titus Popovici.

La orele 10 s'a oficiat un serviciu divin, în catedrală, de către P. S. S. episcopul Vasile asistat de un sobor de preoți.

S'a oficiat apoi un parastas pentru mitropolitul Andrei Șaguna, episcopii Ion, Nicolae, Iosif și arhiereul Filaret Musta, mecenatul Emanuel Gojdu și ceilalți binefăcători ai bisericii noastre ort. române.

### Cuvântarea P. S. Sale episcopului Vasile

După o prelungire de doi ani a mandatelor de membrii în vechea noastră adunare eparhială, aleasă în anul 1932, pentru eparhia noastră împrejurări și evenimente însemnate din anul ce încheiem au adus cu sine necesitatea de a se ordona noui alegeri, în vederea restaurării supremei noastre corporațiuni reprezentative din eparhie.

Între aceste evenimente, cel mai însemnat este desigur înființarea episcopiei din Timișoara. După un sbucium de mai bine de șapte decenii, sbucium în care s'au irorsit atâtea energii, atâtea avânt și însuflețire, cari toate puteau fi puse mai cu folos în slujba Bisericii și a Neamului, anul 1939 ni-a adus, nouă Bănățenilor, mult dorita și cu atâtea stăruință solicitată episcopie a Timișoarii. Înțeleapta purtare de grije și iubire de Biserică și Neam, a Majestații Sale Regelui Carol II, iubitul nostru Suveran, a pus capăt unui sbucium prea îndelungat și a rezolvit o problemă de care s'au tot ferit atâtea regimuri politice de partid.

În înțeleșul decretului-lege pentru înființarea episcopiei de Timișoara, la 1 Aprilie 1940 se despart de noi două protopopiate întregi, al Buziașului și al Ciacovei, și 11 sate din partea românească a protopopiatului Vârșețului, cu un total de 73 parohii, 74 preoți și 55.685 credincioși.

Oricât de mari și dureroase ar fi jertfele de ordin moral și material ce eparhia noastră a trebuit să le aducă pentru a înlesni înființarea noiei eparhii, nu se poate să nu ne bucurăm, că prin noua ctitorie a Majestații Sale Regelui în viața de obște a provinciei noastre, în viața bisericească și culturală indecebi, într-un nou factor de îndrumare și consolidare, un nou far de lumină, un

nou izvor de energie și element de înțărire, chemată să închege viața românească din capitala provinciei noastre sub toate aspectele ei. Noua episcopie a Timișoarii va fi singura chemată să emane, ca instituție divină, calăuzită de puterea harică, ce o adumbrește, acea putere de coeziune sufletească, atât de necesară pentru cimentarea raporturilor de frățietate și de intimă colaborare dintre diferitele straturi sociale ale populației românești din acest oraș. Tot așa pentru eliminarea din organismul nostru etnic din acest oraș a tuturor otrăvurilor ou care l-au inficiat luptele politice intestinale. Nădăjdum că deasupra tuturor învrăjbirilor și sfâșierilor ce mai monesc în multe suflete neînțelegătoare încă a duhului de împăciuire s'a sălășluit în viața noastră publică, în jurul viitorului episcop, ca părinte înțeleghător și iubitor al tuturor, fără deosebire, se vor grupa, fără rezerve toți oamenii de bine, dornici să-și pună în slujba Bisericii și a obștei credincioase tot ce au mai bun în sufletul lor, spre a face din noua episcopie, ce organ central al eparhiei noiei, centrul dinamic, din care să pornească toate svăcnirile vieții naționale din eparhie.

Cu aceste nădejdi, înălțând smerit gând de profundă recunoștință către Majestația Sa Regele Carol II, pentru darul și podoaba cu care a înzestrat capitala provinciei noastre și rugând pe milostivul Dumnezeu să facă odihnă cu dreptii și să veșnicească cu cunumă de binecuvântare, memoria tuturor celor ce au luptat în trecut pentru înfăptuirea acestui măreț ideal bănățean, dorim celei mai tinere dintre eparhiile surori grabnică și deplină consolidare, spre a răspunde cât mai de vreme tuturor așteptărilor ce Țara și Biserica, și cu deo-

sebite obște bănățeană, o leagă de împlinirea misiunii ei.

După ce arată care este situația eparhiei Caransebesului după delimitarea episcopiei timișorene, P. S. Sa episcopul Vasile pomeneste memoria defuncțiilor Patriarhul Miron, Armand Călinescu, Petru Savli și Ioachim Miloia. Face apoi elogiul I. P. S. Sale Patriarhului Nicodim Munteanu, noul cărmăci al bisericii noastre autocefaie, arătând că rodnică arhipăstorie a I. P. S. Sale în fruntea mitropoliei Moldovei, precum și realizările de valoare ale I. P. S. Sale în timpul scurt de mai puțin de un an ca Patriarh al României, îndreptătesc nădejdi de înălțare și strălucire pentru sfânta noastră Biserică.

BANCHETUL  
La orele 2, episcopia a dat un banchet în onoarea deputaților eparhiali, la restaurantul „Pomul Verde”, la care au luat parte P. S. Sa episcopul Vasile și d. subsecretar de stat dr. Titus Popovici.

SEDINȚA DE DUPA MASA  
Întreaga sedință de după amiază a fost ocupată cu citirea rapoartelor celor patru comisii înscărmate cu verificarea alegerilor de deputați eparhiali.

La sfârșitul acestei sedințe adunarea a procedat la alegerea noului Consiliu eparhial.

Au fost așei cu majoritatea de voturi d-nii: protos. dr. L. Busuioc, prot. I. Cămpianu, dr. Z. Munteanu, V. Musta, prot. și preot V. Popovici, membri ordinari în secția administrativ-bisericească, iar supleanți preot I. Firca, M. Jigoria, N. Văleanu; în secția culturală au fost aleși preoții I. Suru, D. Soceneanțu și d-nii dr. G. Drăgu, P. Jumanca și C. Vladu, iar supleanți preot G. Cotoșman și d-nii G. Bălțean și dr. N. Domăneanțu; în secția economică prot. dr. A. Mihaescu, preot G. Vior și d-nii St. Bornuz, dr. V. Budințian și dr. T. Popovici, ministru, iar supleanți: diacon T. Roșca, dr. D. Jurca și Iulian Moise; în consistoriul spiritual mitropolitan au fost aleși dr. I. Ieremia, iar supleant P. Olde; în consist. spiritual eparhial preot M. Bănescu, dr. I. Crețu și V. Iclozan.

În fine au fost aleși ca delegați ai adunării eparhiale în congresul național bisericesc prot. ic. stavr. R. Ancușă și protos. dr. L. Busuioc, și d-nii col. i. r. R. Boldea, O. Furiugeanu, dr. T. Popovici și D. Sgăvărdia. Sedința s'a ridicat la ora 6.30 seara.

# ULTIMA ORA

## Sunt capabili aliații să învingă Germania?

### O notă germană cu caracter oficios

Berlin, 4 (Rador). — O notă germană cu caracter oficios, declară între altele: În cercurile politice din capitala Reichului, domnește părerea că desfășurarea evenimentelor în a șaptea lună de războiu, confirmă că puterile occidentale întrebunțează metode din ce în ce mai grav de apărare, în măsura în care ele își dau seama că în războiul actual împotriva mării Germanii, nu pot spera la vreun succes, fără un ajutor străin.

Puterile occidentale nu pot să dobândească o victorie militară contra Germaniei și că ele nu sunt capabile să învingă Germania nici prin războiul economic.

În ultimele patru săptămâni, anglo-francezii au dus războiul pe baza violării neutralității terțelor puteri. Ei au cautat totdeauna să implice în război pe neutri, însă această politică n'a dat niciun rezultat, mai ales în urma încheierii păcii dintre Rusia și Finlanda.

Guvernele din Londra și Paris caută să iasă din izolarea lor politică și militară, fiindcă după părerea lor, numai astfel s'ar putea să aibă șansa de a învinge. Date fiind însă forța și posibilitățile Reichului, la Berlin se crede că modul cum va fi rezolvată problema aceasta, nu are un caracter decisiv. Totuși,

cercurile germane au constatat cu mult interes că din cauza pierderilor suferite de flota britanică, din cauza raidurilor aviației germane contra bazei navale de la Scapa Flow, Anglia a fost obligată să publice date false, cu privire la preținse succese aeriene engleze, în scopul de a salva prestigiul britanic și mai ales guvernul Chamberlain.

Inamicii Germaniei sunt răspunzători de tot ce s'a întâmplat, de tot ce se întâmplă și de tot ce se va întâmpla în cursul acestui războiu.

Războiul contra Poloniei a dovedit în mod precis, valoarea armatei germane. Viitorul va arăta măsura în care dușmanii Germaniei vor fi în stare să lupte în războiul dus de germani, împotriva lor.

## Șeful delegației economice române a sosit la Londra

Londra, 4 (Rador). — Agenția Reuter anunță că d. Jordan, secretar general al ministerului de finanțe și șeful delegației comerciale române a sosit Miercuri dimineață la Londra. Celalți membri ai delegației se aflau mai dinainte în capitala Angliei.

## Basarabia este provincie românească

### Un articol american despre provincia românească de peste Prut

WASHINGTON, 4 (Rador). — Revista „Foreign Affairs” publică sub semnătura d-lui Moseley, profesor de istorie la universitatea Cornell, un articol despre Basarabia.

Autorul arată istoria provinciei și structura ei etnică, preponderent românească. El expune drepturile României derivând din aceasta și din votul Sfatului Țării, din 1918, ca și din tratatul din Paris din 28 Octombrie 1920.

D. Moseley analizează pactul din Londra și ajunge la concluzia că, convențiile din 3 și 4 Iulie 1933 au constituit o nouă recunoaștere de jure a frontierei româno-sovietice, prevăzând recunoașterea implicită prin semnarea pactelor Briand și Litvinov.

Sunt citate și scrisorile schimbate între Litvinov și Titulescu, la 9 Iunie 1934.

În încheiere, d. prof. Moseley arată că titlul României asupra Basarabiei se întemeiază:

1. Pe bază istorică, teritoriul fiind românesc înainte de 1812.

2. Pe votul Sfatului Țării.

3. Pe prezența unei majorități absolute românești.

4. Pe recunoaștrere morală expresă a Angliei, Franței și Italiei și pe recunoașterea de jure a Uniunii Sovietelor.

## Raidul aviației germane la Scapa Flow

### Comunicatul amiralității britanice

Berlin, 4 (Rador). — Agenția DNB anunță: Avioane de bombardament germane tip Heinkel au făcut Marți înainte de miezul nopții cu mare succes, un raid contra bazei navale britanice de la Scapa Flow. Primele avioane s'au și înapoiat în cursul nopții deasupra golfului German. După informațiile radiotelegrafice primite către miezul nopții, mai multe vase de războiu britanice au fost atacate și bombardate cu mare călibru.

Câteva vase au fost atinse direct, de lovituri căzute în plin, iar alte vase au fost avariate de bombe ce au făcut explozie în imediata vecinătate. Unul din aceste vase stă aplecat într-o parte, iar altul navighează deasemni aplecat.

### D. Chamberlain se gândește la :

## Remaniera cabinetului englez

LONDRA, 4 (Rador). — „D. Chamberlain ar fi pe punctul să anunțe o importantă remanieră ministerială, care ar cuprinde, între altele, și schimbări în sânul cabinetului de războiu”, — scrie „Daily Mail” și „Times”. Este posibil că cele două ministere ale apărării naționale să-și schimbe titularii. Se cre-

de că unul dintre miniștrii în chestiuni ar părăsi guvernul iar cel de al doilea ar trece în alt post. Deasemni este posibil să fie făcute unele schimbări la alte ministere importante, care intră în compunerea cabinetului războiu.

## O hartă a Europei de mâine

### Un comentariu al ziarului italian „Tribuna”

Roma, 4. (Rador). — Stefani: Presa italiană reproduce și comentează o fotografie apărută în revista franceză „Illustration”, reprezentând pe d. Reynaud stând de vorbă cu d. Sumner Welles, în biroul său de lucru, unde este atârnată o hartă mare a Europei viitoare, așa cum este ea proiectată de francezi și englezi.

„Tribuna” scrie că această fotografie merită să fie reprodusă cu titlu de informație, căci este vorba de un document având oarecum un caracter oficial. Dar nu este aici

cazul de a decide ce face fondul acestor chestiuni. Ne vom mărgini să subliniem pentru a înfăptui această răsturnare a hărții europene, nu este de ajuns să se cundă armatele în subteranele liniei Magot, ci trebuie luptat cu adevărat și cu dăruzenie.

În ce privește Italia, direct, care, după această hartă urmează să fie mutilată la Triest, ce ar fi redat Austriei refăcută, să fie separată de Albania, ajunge să amintească făuritorilor acestei hărți că granițele sfinte și inviolabile ale Italiei sunt garantate de o armată foarte puternică, că este foarte primejdioasă orice încercare de a le trece.

## Relațiile dintre URSS și Statele Unite

Washington, 4. (Rador). — D. Umansky, ambasadorul Sovietelor a avut Marți o întrevvedere de o oră cu d. Hull, ministrul de externe al St. Unite. După terminarea întrevederii, d. Cordell Hull, primind reprezentanții presei, a declarat că ansamblul relațiilor dintre St. Unite și Rusia a format obiectul conversației sale cu d. Umansky. Totodată, a spus d. Hull, s'a examinat și chestiunea embargoului moral contra exportului de avioane și materiale ce pot servi la construirea de avioane în St. Unite, pentru Rusia, fără a se fi luat vreo hotărâre. Acest embargou rămâne în vigoare, cu toate că războiul ruso-finlandez s'a terminat.

## Voluntari americani la Paris

Paris, 4. (Rador). — Mai mulți voluntari americani au sosit Miercuri la Paris, venind din Statele Unite, spre a conduce pe front ambulantele primei secțiuni sanitare denumită „American Field Service”. Cercurile americane din Paris subliniază că istoria se repetă, căci „American Field Service” este aceeași organizație care s'a distins și în cursul marelui războiu, înainte ca Statele Unite să fi intrat în luptă.

## „Undeva în Pacific” au început manevrele flotei americane

Washington, 4 (Rador). — Manevrele de primăvară ale flotei americane de războiu, au început la miezul nopții. Timp de șapte săptămâni, vor lua parte la aceste manevre 130 de vase poare de războiu.

Cele două flote care figurează ca părți adverse, au plecat — una din California, cealaltă dela bazele din Haway. Ele se vor întâlni în cursul săptămânii viitoare, „unde va în Pacifica”. Operațiunile sunt împărțite în trei faze principale.

## 1650 vagoane petrol produce România zilnic

București, 4. (Sir.) — Producția zilnică de petrol a României continuă să se mențină la 1650 vagoane.

## Jnele de aur dăruite Ducelui

Roma, 4. (Rador). — Prin generalul Teruzzi, ministru al Africii italiene, Ducele a primit 207 mele de aur ca omagiu din partea populațiilor și șefilor din regiunile imperului vizitate de generalul Teruzzi.